



Vorderseite

DE Dieser Bausatz wurde sorgfältig gepackt und geprüft. Trotzdem kann ein Teil fehlen oder fehlerhaft sein. Bitte teilen Sie uns dann Artikel-Nummer und Bezeichnung dieses Bausatzes sowie die Positions-Nummer des betreffenden Teiles mit.
AT Ersatz wird kostenlos nachgeliefert. Die nummerierten Teile werden entsprechend der Bauanleitung zusammengefügt.
CH Bitte benutzen Sie Kleber, der sich für Polystyrol eignet.

Vorschläge, Hinweise und Empfehlungen zu unseren Bausätzen sind uns jederzeit willkommen. Gegen Gebühr können wir unseren Katalog anfordern.

GB This assembly kit has been carefully examined and packaged. It may still be possible that a part is missing or defective. In such case, please let us have the article number and the designation of this assembly kit as well as the item number of the part concerned. We shall immediately replace it. The numbered parts are assembled in accordance with the assembly instructions. Please use adhesive that is suitable for polystyrene. Improvement suggestions and recommendations concerning our assembly kits are always welcome. Our catalogue is available for free.

FR Ce kit a été soigneusement conditionné et vérifié. Il peut toutefois arriver qu'une pièce manque ou soit défectueuse. Indiquez-nous s.v.p. le numéro de l'article et le nom de la pièce concernée.
BE La pièce de remplacement vous sera livrée gratuitement. L'assemblage des pièces numérotées a lieu conformément à la notice d'instructions. Veuillez utiliser une colle adaptée au polystyrène. Faites nous part de vos préconisations, conseils et recommandations relatives à nos kits de maquettes, ils sont en permanence les bienvenus. Vous pouvez demander notre catalogue contre réclamation.

CZ Tato stavebnice byla souběžně zabalena a skontrolovana. Přesto se může stát, že bude některý z dílů chybouček nebo bude vadný. V takovém případě nám sdělte číslo a název stavebnice spolu s číslem pozice príslušného dílu. Náhrada dílů je zdarma. Číslované díly sestavujte v souladu s pracovním návodom. Použijte lepidlo vhodné k lepení polystyrenu. Kdykoli rádi užíváme vaše návrhy, informace a doporučení, která se týkají našich stavebnic. Za poplatek vám zašleme naš katalog.

SK Táto stavebnica bola starostlivo zabalená a skontrolovaná. Príestož môže stáť, že bude niektorý diel chybouček alebo by chybou. Prosím, oznámite nám potom číslo výrobku a označenie tejto stavebnice, ako aj číslo položky príslušného dielu. Náhrada bude dodaná bezplatne. Číslované díly sa pripájajú podľa montážneho návodu. Použite prosím lepidlo, ktoré je vhodné pre polystyren. Návrhy, upozornenia a doporučenia k našim stavebnicam sú kedykoľvek vitané. Za poplatok si môžete vyziazať naš katalog.

PL Ten zestaw montażowy został starannie sprawdzony i zapakowany. Mimo wszystko może brakować jednej z części lub może być ona wadliwa. Uprzejmie prosimy o przekazanie nam numeru artykułu i oznaczenia niniejszego zestawu montażowego oraz numeru pozycji odpowiedniej części. Brakuujące elementy dostarczamy bezpłatnie. Ponumerowane elementy montuje się zgodnie z instrukcją montażu. Prosimy o stosowanie kleju właściwego dla polistrewu. Będziemy wdzięczni za wszelkie rodzajowe uwagi, propozycje i wskazówki dotyczące naszych wyrobów. Za opłatą możecie Państwo otrzymać nasz katalog.

HU A készlet gondosan és ellenőrzés mellett lett beszerelve. Ennek ellenére előfordulhat, hogy hiányzik vagy hibás valamelyik alkatrész. Ilyen esetben kérjük, adja meg nekünk a termékszámot és a készlet megnevezését, valamint a szóban forgó alkatrész tétesztszámát. A pótakattalászt ingyeneksen utána szállítjuk. Az számosztott részeket a szerelési útmutató szerint kell összeilleszteni. Kérjük, használjon polistírozhoz alkalmazásra ragaszottat. mindenkor örömmel fogadjuk javaslatait, megjegyzéseit és ajánlásait előre gyártott elemekre vonatkozóan. Díj ellenében megrendelheti katalógusunkat.

ES Este kit de construcción ha sido minuciosamente empaqueado y revisado. No obstante, puede faltar o ser defectuosa una pieza. Comuniquenos entonces el número de artículo y el nombre del kit de construcción, así como el número de orden de la parte en cuestión. El recambio será remitido gratuitamente. Las piezas numeradas son ensambladas conforme a las instrucciones de montaje. Utilice cola para poliestireno. Celebramos encín en todo momento sugerencias, comentarios y recomendaciones en relación con nuestros kits de construcción. Contra el pago de un recargo puede solicitar nuestro catálogo.

PT Este kit foi embalado e controlado com acurácia. Não obstante pode faltar uma peça ou ela pode apresentar uma falha. Nesse caso é favor indicar-nos o número de artigo e a designação deste kit e ainda o número de posição da peça que faltou. Uma peça de reposição será enviada gratuitamente. As peças numeradas são unidas conforme descrito na instrução de montagem. É favor usar uma cola adequada para poliestireno. Aceitamos de grado sugestões, indicações e recomendações relativas aos nossos kits. Pode encomendar o nosso catálogo, pagando uma taxa.

IT Questo kit per il modellismo è stato confezionato e controllato con cura. Ma nonostante tutto potrebbe mancare oppure essere difettoso un componente. Vi preghiamo di comunicarci il codice e la denominazione del kit come pure il numero di posizione del pezzo mancante. Provvedremo ad una sostituzione gratuita. Le pezzi numerati verranno assemblati seguendo le istruzioni per il montaggio. Vi preghiamo di voler utilizzare una colla per il polistirolo. Accettiamo con piacere eventuali proposte, indicazioni e consigli in merito ai nostri kit da montare. È possibile richiedere il nostro catalogo dietro pagamento di un contributo per le spese.

NL Deze bouwset werd zorgvuldig verpakt en gecontroleerd. Niettemin kan er een deel ontbreken of fouten bevatten. Gelieve ons dan artikelnummer en benaming van deze bouwset en het positienummer van het betreffende deel mee te delen. Vervangung wordt kosteloos nageleverd. De nummererde delen worden overeenkomstig de bouwhandleiding ineengezet. Gelieve voor polystyreen geschikte lijm te gebruiken. Voorstellen, aanwijzingen en aanbevelingen bij onze bouwsets zijn altijd welkom. Tegen vergoeding kunt u onze catalogus aanvragen.

BE Byggesættet er omhyggeligt emballeret og kontrolleret. Skulle pakken dog alligevel indeholde mangelfulde dele eller fejl, kan de ikke være medtaget. Giv os venligst nummeret og betegnelsen på denne byggesættet samt nummeret på den fejlagte del. Vervangning kommer gratis. De nummererede dele sælges sammen i henhold til byggevejledningen. Anvend lim til polystyrehåndtag. Vores forslag, tips og anbefalinger vedrørende vores byggesættet. Vores katalog kan bestilles med betaling.

FI Tämä mallisarja on pakattu ja tarkasteltu huolellisesti. Siitä huolimatta osa voi puuttua tai olla viallinen. Ilmoita meille silloin tämän mallisarjan tuotenumero ja nimike sekä kyseisen osan numero. Varaoaa toimitetaan ilman maksia. Numeroitut osat kootaan kokoonpano-ohjeen mukaan. Käytä liima, joka soveltuu polystyreelle. Ottamme mielellämme vastaan mallisarjojamme koskevia ehdotuksia, huomautuksia ja suosituksia. Voit tilata luetelomme maksua vastaan.

Auhagen



Rückseite

SE Denna byggsats har förpackats och testats noggrant. Likväl kan en del fattas eller vara defekt. Var vänlig meddela oss i så fall byggsatsens artikelnummer och beteckningen samt ifrågavarande dels positionsnr. Ersättning levereras gratis. De numrerade delarna sätts ihop i enlighet med instruktionen. Var vänlig använd lim som lämpar sig för polystyren. Vi tar alltid gärna emot förslag, tips och rekommendationer vad gäller våra byggsatser. Mot en avgift kan du beställa vår katalog.

NO Dette byggesettet ble omhyggelig pakket og kontrollert. Det kan likevel mangle en del eller være mangelfullt. Vær vennlig å meddell oss s.p. produktnummere og betegnelsen til dette byggesettet samt posisjonsnummeret til den tilsvarende delen. Vi etterleverer erstattning uten kostnader. De nummererte delene settes sammen i henhold til byggeveiledningen. Benytt et lim som er egnet for polystyrol. Forslag, tips og anbefalinger til våre byggesetts kan du til enhver tid velkommen. Du kan bestille katalogen vår mot et gebyr.

RO Acest set constructiv a fost ambalat și verificat cu atenție. Totuși poate să lipsească o piesă sau să fie defectă. Vă rugăm să ne comunicați cu acest numărul articoului și denumirea setului constructiv precum și numărul de poziție al piesei respective. Se va livra ulterior gratuit o piesă înlocuitoare. Piesele numerotate sunt asamblate conform instrucțiunilor de construcție. Vă rugăm să utilizați un adeziv, care este adecvat pentru polistiren. Sfaturi, indicații și recomandări în privința seturilor noastre constructive sunt întotdeauna bine-vîneță. Contra unui taxă puteți solicita catalogul nostru.

SI Ta gradbeni komplet je bil skrbno preverjen in zapakiran. Kljub temu lahko manjka oz. je poškodovan kakšen sestavni del. V tem primeru nam sporočite številko izdelka in označko gradbenega kompleta ter številko položaja manjkočega/ poškodovanega dela. Nadomestni del v tem bomo poslali brezplačno. Oštevilčene dele sestavite glede na gradbeno navodila. Uporabljajte leplilo, ki so primerna za polistirol. Nedvdobrošli predlogi, napotki in priporočila glede naših gradbenih kompletov. Proti plačilu lahko narocite naš katalog.

TR Bu malzeme düzgün paketlenmiştir ve kontrol edilmiştir. Buna rağmen bir parçası eksik veya hatalı olabilir. Bu durumda bize bu malzemenin ürün numarasını ve adım ve ilgili parçanın pozisyon numarasını bildiriniz. Yedek parçalar ücretlisiz olarak gönderilir. Malzemelerimiz olan parçalar montaj kilavuzuna göre birleştirilir. Lütfen polistirenin uygun bir yapıştırıcı kullanınız. Malzemelerimize ilişkin önerileri, bilgileri ve tavsiyeleri her zaman hoş karşılayız. Katalogumuzu ücret karşılığında talep edebilirsiniz.

HR Ovaj komplet za građiju je briježljivo pakiran i provjeren. Unatoč tomu može nedostajati neki dio. Molimo Vas da nam javite broj artikla i naziv komplet za građiju kao i broj pozicije dotičnog dijela. Zamjeni će biti besplatno isporučen. Numerirani dijelovi se spajaju zajedno prema uputstvu za građiju. Molimo upotrebljavajte leplilo koje je prikladno za polistireno. Preporuke, prijedlozi i savjeti za naše komplete za građiju su dobrodošli u svakoj dobi. Naš katalog možete zatražiti uz plaćanje naknade.

RU Этот комплект был тщательно проверен и упакован. Тем не менее, какой-либо детали может не хватать, или одна из деталей может быть повреждена. В этом случае сообщите нам, пожалуйста, номер артикула и наименование комплекта, а также номер позиции соответствующей детали. Мы поставим Вам бесплатно замену. Нумерованные детали собираются в соответствии с инструкцией по сборке. Используйте для полистирола, если Вы есть предложение, советы и рекомендации, то мы с удовольствием примем их. За дополнительную плату Вы можете заказать наш каталог.

UA Цей комплект був детально перевірений і упакований. Тим не менше, якісь деталі можуть не хватати, або одна з деталей може бути пошкодженою. В такому випадку будь ласка, повідоміть нам, пожалітися, номер артикула і назву комплекту, а також номер посадки, що відповідає деталі. Ми поставимо Вам безкоштовно заміну. Нумеровані деталі обираються в згідності з інструкцією по складанню. Використовуйте лепіло, яке є придатним для полістиролу. Із пропозиціями, советами та рекомендаціями, ми здоволяємося отримати їх. За додаткову плату Ви можете замовити наш каталог.

BG Този комплект е внимателно опакован и проверен. Въпреки това е възможно някоя част да липсва или да е дефектна. Моля, посочете ни номера на артикула и обозначението на този комплект, както и позиционния номер на съответната част. Замяната ще бъде извършена от нас бесплатно. Нумерираните части се спойват в съответствие с ръководството за складане. Моля, използвайте лепило, което е подходящо за полистирол. Изпращайки ни по всяко време предложения, съвети и рекомендации, то мы с удовольствием примем их. За дополнительную плату Вы можете заказать наш каталог.

MK Овој сет внимателно е спакован и проверен. Сепак може да недостасува некој дел или да има грешки во него. Во тој случај молиме ги соопштите бројот на производот и ознаката на овој сет како и позиционниот број со соодветниот дел. Надоместот е бесплатно кога се соопшти. Нумерираните делови се склопуваат во склад упатството. Молиме да употребувате лепило, кој што е соодветен за полистирол. Предлози, напомени и препораки во однос на нашите сетови ни се секогаш добредојдени. Со плаќање можете да побараете наш каталог.

YU Ovaј komplet za građiju je pažljivo pakovan i provjeren. Uspjekos tomu može da nedostaje neki deo. Molimo da te nam javite broj artikla i naziv komplet za građiju kao i broj pozicije dotičnog dela. Zamjena za taj deo ne bi bila dostavljena besplatno. Numeirirane delovi se spajaju zajedno prema uputstvu za građiju. Molimo upotrebljavati leplilo koji je podesan za polistireon. Preporuke, predlozi i savjeti za naše komplete za građiju su uvezeni.

GR Αυτό το σετ κατασκευής οπωρώναται και ελέγχεται προφέρεται. Παρότι όμως δεν αποκλείεται να λειτουργεί με έλλειψη πολλών μερών, θα πρέπει να ξεπερνάται η απόδοση της γενικής ποιότητας. Στην πράξη θα πρέπει να αποκλείεται η απόδοση της γενικής ποιότητας. Το σετ κατασκευής οπωρώναται και ελέγχεται προφέρεται. Στην πράξη θα πρέπει να αποκλείεται η απόδοση της γενικής ποιότητας. Τα οπωρώνατα που παρέχονται σα ζεστά στοιχεία, θα πρέπει να αποκλείεται η απόδοση της γενικής ποιότητας. Τα οπωρώνατα που παρέχονται σα ζεστά στοιχεία, θα πρέπει να αποκλείεται η απόδοση της γενικής ποιότητας.

Auhagen GmbH
OT Hüttengrund 25
D-09496 Marienberg/Erzgeb.
Fon: +49 (0) 3735. 668466
info@auhagen.de

Alle Bauanleitungen auf
www.auhagen.de

Blatt 1 von 1

